



Brussels, 17 March 2025

6296/25

Interinstitutional File:
2021/0366 (COD)

JUR 110
ENV 80
CLIMA 32
FORETS 11
AGRI 57
RELEX 208
CODEC 148

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2023/1115 of the European Parliament and of the Council of 31 May 2023 on the making available on the Union market and the export from the Union of certain commodities and products associated with deforestation and forest degradation and repealing Regulation (EU) No 995/2010

(Official Journal of the European Union L 150 of 9 June 2023)

LANGUAGE concerned: **LT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

2023 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/1115 dėl tam tikrų su miškų naikinimu ir alinimu siejamų biržos prekių ir produktų tiekimo Sąjungos rinkai ir jų eksporto iš Sąjungos, kuriuo panaikinimas Reglamentas (ES) Nr. 995/2010, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 150, 2023 m. birželio 9 d.)

1. 221 puslapis, 2 straipsnis 13 punktas, a papunktis:

yra:

- „a) atitinkamuose produktuose, kurie buvo išauginti žemėje, kurioje po 2020 m. gruodžio 31 d. nebuvo naikinamas miškas, yra atitinkamų biržos prekių, jie buvo jomis šerti ar pagaminti juos naudojant ir“;

turi būti:

- „a) atitinkamuose produktuose yra atitinkamų biržos prekių, kurių gamybos reikmėms naudota žemė, kurioje po 2020 m. gruodžio 31 d. nebuvo naikinamas miškas, tokios biržos prekės jiems naudotos kaip pašarai arba jie pagaminti tokias prekes naudojant, ir“.

2. 244 puslapis, I priedas, lentelė, skiltis „Atitinkama biržos prekė“:

yra:

„Guma“

turi būti:

„Kaučiukas“.